

ultner sportzeitung

11. Ausgabe - 17. April 2025

Saison 2024/25

1. Amateurliga

Vorschau auf die kommenden
Gegner Schluderns und Auer

Damen

Vorschau auf die Rückrunde
des Ultner Damenteams

SG Ultental

Spielberichte, Ergebnisse und
Tabellen unserer Jugendteams

Ultnerturnier

Einladungen & Rahmenpro-
gramm des Ultnerturniers

Regionenturnier

Rückblick auf die Südtiroler U19-
Auswahl mit Michael Käinz

"Auswärtige Ultner"

Interview mit Renè
Schwienbacher



**Ich vertraue dem,
der mich rundum
absichert.**

Raiffeisen hat alles, was ich zur Absicherung und Vorsorge für eine sichere Zukunft
brauche. Dank qualifizierter Beratung sind die Lösungen maßgeschneidert, für
mich privat wie für meinen Betrieb. Im Schadenfall erfolgt die Regelung schnell
und unkompliziert. Die Bank meines Vertrauens.

www.raiffeisen.it/versicherung

Raiffeisenkasse
Ultner-St. Pankraz-Laurein

Das gute Gefühl der Sicherheit

Das Leben hält so manche Überraschung bereit. Dazu zählen auch Ernstfälle wie ein Unfall oder eine schwere Krankheit. Die daraus folgenden Beeinträchtigungen können mit einem Schlag die eigene Existenz und die der Familie gefährden. Es braucht nicht viel: eine kleine Unaufmerksamkeit genügt und plötzlich führt ein schwerer Freizeitunfall zu körperlichen Beeinträchtigungen und zu einem längeren Arbeitsausfall.

Gesundheit ist alles

Wer gesund ist hat 1.000 Wünsche. Wer krank ist nur einen: schnell wieder gesund zu werden. Deshalb ist es sinnvoll, für einen möglichen Ernstfall vorzusorgen. Die private Krankenversicherung ist eine wertvolle Ergänzung zum öffentlichen Gesundheitsdienst, denn sie bietet den finanziellen Rückhalt für eine erstklassige medizinische Versorgung. Sie ermöglicht die freie Wahl des Behandlungszeitpunktes, die freie Wahl des Krankenhauses weltweit sowie die freie Wahl des Arztes.

Vorsorge ist besser als Nachsorge!

Häufig setzt man sich erst dann mit der eigenen Absicherung auseinander, wenn der Ernstfall bereits eingetroffen ist und die bisherige Lebenssituation eine radikale Änderung erfährt. Lass es nicht soweit kommen und informiere dich frühzeitig! Dein Raiffeisen-Berater begleitet dich Schritt für Schritt in der privaten Absicherung von Lebensrisiken und im Bereich Vorsorge.



BAUUNTERNEHMEN MARSONER OHG

d. Marsoner Alfred & Co.
39010 ST. PANKRAZ/Ulten - S. PANCRAZIO/Ultimo
Handwerkerzone Nr. 126 - Tel. + Fax 0473/78 74 40

Rufen Sie uns an!

Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten



**AUTOTRANSPORTE MIT KRAWANEN
TRANSPORTE JEDLICHER ART**

39010 St. Nikolaus 155 - Ulten
Tel. + Fax 0473 79 01 31 - Auto Tel. 348 65 14 671

**GUTE FAHRT
MIT KOSTNER**

kostner.net



GETRÄNKE- ABHOLMARKT



MEBO AUSFAHRT MERAN SÜD
REICHSTR. 108



0473 236 222 | www.agostinimeran.it



Lärchengarten

Cafe Pizzeria Jausenstation

0473-798011

Pizza Freitag bis Sonntag (+ Feiertage)
Mittags Restaurant mit warmer Küche bis 16 Uhr
(Dienstag Ruhetag)



stefan paris

**HEIZUNG • SANITÄR
SOLAR • LÜFTUNG**



Karosserie

Schwiebacher Jan

Gewerbegebiet Plaiken 11
39016 St. Walburg/ Ulten (BZ)



1 39016 St. Nikolaus/Ulten
Tel. +39 0473 791013
Fax +39 0473 791270
Mobil +39 335 6306616

info@ultental-reisen.it
www.ultental-reisen.it



INHALT



Ultner Sportzeitung #11 // Donnerstag, 17. April 2025 // 34. Jahrgang

2	Positiv & Negativ
3	1. Amateurliga: Spielberichte, Ergebnisse und Tabelle
4	Vorschau auf die kommenden Gegner Schluderns & Auer
5	Vorschau auf die Rückrunde des Ultner Damentteams
6	Einladungen & Rahmenprogramm des Ultnerturniers
7	SG Ultental: Spielberichte, Ergebnisse und Tabellen
12	VSS Freizeit: Spielbericht, Ergebnisse und Tabelle
13	Bericht über das 61. Regionenturnier auf Sizilien
14	"Auswärtige Ultner": Interview mit Renè Schwenbacher
16	Terminkalender

IMPRESSUM

Herausgeber: AFC Ulten Raiffeisen // Schwarza 225 // 39016 St. Walburg/Ulten // info@afculten.it

Redaktion: Patrick Egger (Koordination) // Simon Egger // Florian Kuppelwieser

Fotos: Oswald Breitenberger // Simon Breitenberger // Patrick Egger

Layout & Produktion: Patrick Egger

Druck: LanaRepro GmbH // 39011 Lana

Web: www.afculten.it // facebook.com/afculten // instagram.com/afculten



POSITIV...

...waren die beiden letzten Auftritte der 1. Mannschaft. Gegen Oberau waren es vor allem die zweiten 45 Minuten, in denen die Mannschaft die nötige Leidenschaft, den unbedingten Siegeswillen und auch die zweifelsohne zur Genüge vorhandene spielerische Qualität auf den Platz brachte und sich eigentlich einen Sieg verdient gehabt hätte. Mit diesem klappte es acht Tage später in Rungg gegen Überetsch, als Fabian Tratter & Co. hochverdient siegten und den Abstand auf Tabellenplatz 12, den ersten Nicht-Abstiegsplatz, auf drei Punkte verkürzten.

...ist, dass demnächst auch wieder die Ultner Damen im Einsatz sind. In den kommenden sieben Wochen absolvieren Samira Müller & Co. ihre sechs Rückrundenspiele gegen Lana, Barbian Villanders und die Venosta Frogs aus dem oberen Vinschgau. Jeweils ein Heim- und ein Auswärtsspiel steht gegen diese drei Gegner an. Los geht es am Karfreitag, wenn Ultens Damen um 20:30 Uhr in St. Walburg auf Lana treffen.

...ist, dass das Programm des Ultnerturniers steht. Die Anmeldungen für das beliebte Freizeitturnier sind offen, zudem sind nun auch Details zum Rahmenprogramm spruchreif. Alles Wissenswerte zum Event am 6. und 7. Juni 2025 könnt ihr auf Seite 6 dieser Sportzeitungsausgabe nachlesen.

...ist auch, dass mit Michael Kainz ein Ultner beim 61. Regionenturnier, das heuer auf Sizilien stattfindet, dabei war. Der 18-Jährige aus St. Gertraud, der bekanntlich beim ASV Partschins spielt, lief für die Junioren auf und kam in zwei der insgesamt drei Spiele der U19 zum Einsatz. Alles zu seinem Abenteuer mit der Südtirol-Auswahl erfahrt ihr auf Seite 13 dieser Ausgabe.

...UND NEGATIV

...war in den letzten zwei Wochen so gut wie gar nichts, sodass wir diese Rubrik gerne derart kurz halten!



Fliesenservice KG

PATRICK SCHWIENBACHER
■ Fliesen ■ Naturstein ■ Holzböden

Showroom in Meran/Sinich • J. Kravogl Straße 1
Tel. 0473 490 929 • Fax 0473 490 228

Beratung • Verkauf • Verlegung
Sanierungsarbeiten ...
... alles aus einer Hand

Unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil

info@fliesenservicekg.it • www.fliesenservicekg.it



TRATTER SPENGLEREI

39010 St. Pankraz / Ulten
Handwerkerzone - Weiher 7
Tel. + Fax 0473 78 74 00
Werner 348 2603714
Armin 335 5651586
Jürgen 335 7772649
e-mail **info@tratter.it**

www.tratter.it

WEISSBRUNN

BERGRESTAURANT



AUTO BERGER GÜNTHER

Kundendienst, Reifen und Verkauf aller Marken,
Besorgung von Collaudo

Mechanische Werkstätte, 39016 St. Walburg/Ulten 220,
T & F. 0473 795236, M. 339 8198021, auto.berger@rolmail.net
St.-Nr.: BRG GTH 74E04 F132H, MwSt.-Nr.: 03017860218



D-WS OHG

Windegger - Schwellensattl

Buchhaltung - Beratung - Lohnbuchhaltung
Büroservice - Computer

Besonders attraktive Angebote für Firmengründer
(Erstberatung kostenlos usw.)

Nutze die Gelegenheit und ruf uns gleich an!

39010 St. Pankraz Tel. 0473 785025 Internet: www.d-ws.info

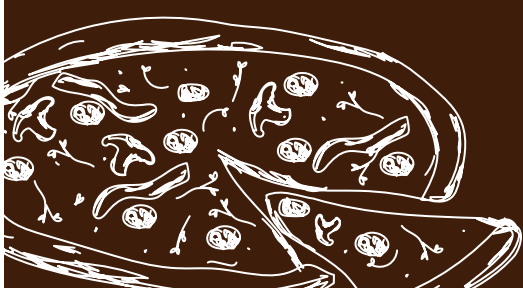
Pilser

Bauunternehmen

mobile: +39 333 1072604

Dietmar Pilser

Winkl 94/A | 39016 St. Gertraud - Ulten
Tel. 0473 798097 | pilser@dnet.it



kuppelwies

PIZZA
RESTAURANT

Pizza, Pasta, Steaks & mehr

**ONLINE
PIZZAKARTE**

FÜR PIZZA ZUM
MITNEHMEN!

warme küche
11.30 - 21.00

kleine karte
14.00 - 18.00

pizza
17.00 - 22.30

+ Mittwoch zu Mittag
11.30 - 14.00

m13
regelmäßige
Liveübertragungen
von Fußballspielen
& Co.



+39 0473 799 040 | info@kuppelwies.bz | www.kuppelwies.bz | KEIN RUHETAG!





Wir begleiten Sie von der **ersten Idee** bis zur **Realisierung** Ihres Bauprojektes

HOLZNER
JOSEF & SÖHNE
BAUUNTERNEHMEN

Wir bilden Lehrlinge aus,
melde dich gerne

www.holzner-soehne.it

+39 0473 785040

info@holzner-soehne.it



ZIMMERMANN
SCHWARZ HARTWIG

Außerpircha 549
39016 St. Walburg/Ulten
Te. 348 56 84 606

Kirch/teiger Gasthof
Restaurant

Öffnungszeiten
Sonntag bis Freitag
von 6:00 bis 14:30 Uhr

Warme Küche
von 12:00 bis 14:00 Uhr

Samstag Ruhetag

St. Walburg
Tel. 0473 795 349



... Montag ist Schontag

Werktags **17.00 - 01.00**

Wochenende **13.00 - 01.00**

Egger A. & Egger V. OHG
Dörfl 6 | 39010 St. Pankraz
Tel. 335 70 29 86 7 | Fax 0473 78 71 74
E-mail: boeden.egger@gmail.com
MwSt. und St. Nr.: 02473070213

Bodenleger
Andreas Egger



Karnutsch.

TISCHLEREI SEIT 1957

interior design

www.karnutsch.com



Ulten gibt kräftiges Lebenszeichen

Ein Punkt gegen Oberau - hochverdienter Sieg gegen schwache Überetsch



Marvin Laimer (links) und Manuel Laimer (rechts) bejubeln mit Adrian Gamper dessen Treffer zum 2:0 gegen Überetsch.



Ulten - Oberau Juventus Club 1:1
1:0 Luci (4.), 1:1 Foulelfmeter Shakjiri (10.)



Luci traf nach Maßflanke von Manuel Laimer früh zum 1:0 (4.). Diese Führung glich Shakjiri per Strafstoß aus (10.). Nach Wiederbeginn scheiterte De Min per sehenswertem Freistoß am Querbalken (57.), die Schlussphase gehörte dann aber ganz klar den Ultern: Stangls Kopfball wurde von De Min knapp vor der Linie geklärt (75.), Manuel Laimer scheiterte nach feiner Einzelleistung an Mantovani (77.). Der Schlussmann der Gäste entschärfte auch noch den wuchtigen Flachschuss von Stangl (80.), sodass es letzten Endes bei der Punkteteilung blieb.



Fußball Überetsch - Ulten 0:2
0:1 Stangl (13.), 0:2 Adrian Gamper (63.)



Ulten ging durch einen Kopfballtreffer von Stangl in Front, der eine von Luci getretene Ecke von der rechten Seite aus kurzer Distanz verwertete (13.). Der Ultnr Angreifer scheiterte danach zwei Mal am glänzend reagierenden Niedermayr im Tor der Gastgeber (20., 22.). In der 35. Minute retteten Patrick und Lukas Breitenberger in höchster Not gegen Henikat und Samuel Trafojer. Überetsch blieb ansonsten weitgehend harmlos. Nach dem Seitenwechsel sorgte Adrian Gamper mit einem präzisen Schuss aus 18 Metern für die Entscheidung (63.). Ulten spielte den Sieg, der durchaus auch höher ausfallen hätte können, in weiterer Folge locker nach Hause.

1. Amateurliga

19. Spieltag

Nals – Auer	2:1
Passeier – Überetsch	0:0
Olimpia Meran – Gargazon	0:2
AFC Ulten Raiff. – Oberau	1:1
Haslach – Schluderns	1:1
Kaltern – St. Martin Moos	1:2
Laag – Tirol	1:0

20. Spieltag

Tirol – Gargazon	1:0
Auer – Haslach	2:1
Oberau – Kaltern	0:0
St. Martin Moos – Laag	2:0
Nals – Olimpia Meran	1:2
Schluderns – Passeier	1:1
Überetsch – AFC Ulten Raiff.	0:2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Gargazon	20	44
2.	Olimpia Meran	20	38
3.	Kaltern	20	36
4.	Oberau	20	33
5.	Auer	20	28
6.	Laag	20	28
7.	St. Martin Moos	20	27
8.	Nals	20	27
9.	Schluderns	20	27
10.	Überetsch	20	26
11.	Tirol	20	24
12.	Passeier	20	17
13.	Haslach	20	16
14.	AFC Ulten Raiff.	20	14

Die kommenden Begegnungen:

21. Spieltag

Passeier – Auer
Kaltern – Überetsch
Haslach – Nals
Laag – Oberau
AFC Ulten Raiff. – Schluderns
Gargazon – St. Martin Moos
Olimpia Meran – Tirol

22. Spieltag

Oberau – Gargazon
Schluderns – Kaltern
Überetsch – Laag
Haslach – Olimpia Meran
Nals – Passeier
St. Martin Moos – Tirol
Auer – AFC Ulten Raiff.

STARTSCHUSS ZUR AUFHOLJAGD?

Der 2:0-Auswärtserfolg gegen Überetsch soll aus Ultner Sicht nicht bloß ein kleines Strohfeuer, sondern vielmehr die Initialzündung für den Schlussspurt in Richtung Klassenerhalt sein. Der Rückstand auf das rettende Ufer beträgt vor den Aufgaben gegen Schluderns und Auer lediglich drei Punkte. Von daher ist für die Mannschaft rund um Torwart Patrik Zöschg (im Bild), der gegen Überetsch erstmals für den AFC Ulten Raiffeisen zwischen den Pfosten stand, noch alles drin...



Schluderns: Noch nicht optimal in Schuss

Das vorletzte Mal, als Schluderns im Ultental zu Gast war, endete mit einer Obervinschger Party. Durch den 5:0-Sieg in St. Walburg hielt das Team rund um den damaligen Dreifach-Torschützen Lars Burger Ende Mai 2024 die Klasse und schickte Plaus ins Tal der Tränen. In der Hinrunde der Saison 2024/25 trafen Schluderns und Ulten gleich zwei Mal aufeinander: In der Meisterschaft hatte das Team von Coach Rainer "Zenga" Dengg das bessere Ende für sich, während sich die Ultner wenige Tage nach dem Meisterschaftsspiel im Pokalwettbewerb mit 2:0 durchsetzen konnten. Für die Obervinschger endete die Hinrunde trotz 19 Punkten mit einem Schock: Stammgoalie Daniel Gögele zog sich gegen St. Martin Moos einen Oberschenkelbruch zu und fällt die komplette Rückrunde aus. Ihn ersetzt Stefan Telser zwischen den Pfosten. Der lange Zeit verletzte, unverwundliche Mark Folie kam zuletzt wieder zum Einsatz. Der torgefährlichste Mann von Schluderns ist allerdings Martin Gander. Für ihn stehen heuer schon 16 Saison-treffer zu Buche, womit er die Torschützenliste der Gruppe A der 1. Amateurliga anführt.

Ultens Lieblingsgegner heißt Auer

Seit Auer im Sommer 2023 in die 1. Amateurliga zurückgekehrt ist, konnten die Unterländer noch nie gegen Ulten gewinnen. Im Vorjahr setzte es für das Team von Fabio Ianeselli zu Hause eine 1:2- und auswärts in St. Walburg eine 0:1-Niederlage. In der Hinrunde trennten sich die beiden Mannschaften mit einem 1:1-Unentschieden. Nagele hatte sein Team damals in Führung gebracht, doch Marvin Laimer rettete seinem Team mit einem Abstaubertor zumindest einen Punkt. Auer holte aus sieben Rückrundenpartien starke zwölf Punkte und ist mittlerweile auf den fünften Tabellenplatz nach vorne geprescht. Fabio Ianeselli, der als akribischer und auf kleine Details achtender Fußballfachmann gilt, kann dabei auf ein starkes und kompaktes Kollektiv bauen. In der Defensive sticht mit Ex-Tramin- und Weinstraße Süd-Spieler Michael Palma ein routinierter Mann hervor, der seinem Team Stabilität gibt. In der Offensive sind Luca Franzoi, Andrea Gasparini, Johannes Gruber und Shkelqim Lekiqi jederzeit für Tore gut, weshalb auf Lukas Breitenberger & Co. ordentlich Arbeit zukommen wird.

Pircher Landhandel

Handwerkerzone 200/A
St. Walburg Ulten
Info@landhandel-ulten.com Tel. 0473 795371



Theo Trenkwalder

Verkauf und Kundendienst von Hotelmaschinen
Vendita e assistenza per attrezzature alberghiere

d. Leonhard Schwarz
Via M.-Valier-Str. 50 · 39012 Meran/Merano
Tel. 0473 445 504
Handy 335 52 62 888
schwarz.leonhard@gmail.com

Autorisierter Verkaufs- und Servicepartner **winterhalter**
Miele Partner autorizzato di vendita ed di assistenza

Schwienbacher Gabriel

HEIZUNG SANITÄR & SOLAR

St. Pankraz - Stafelsberg 6/A
Tel: 340 3899358
schwienbacher.gabriel@rolmail.net

Schwienbacher Andreas

Montagen aller Art
Fliesenverlegung



Stafelsberg 17
39010 St. Pankraz
Tel. 333 1248861
schwienbacher.andreas@gmail.com

Elektra KG



LOXONE

Silver Partner

Elektra KG des Gruber Joachim & Co.
Vettererberg 8A - 39010 St. Pankraz
HK-BZ und MwSt: 02204690214
Mobil: 335 618 8010
E-Mail: info@elektra-kg.com
www.elektra-kg.com
Elektroinstallationen



BERG RESTAURANT Steinrast

Ultental | Südtirol

Gasthaus Edelweiß

direkt am Ultner Höfeweg und in
unmittelbarer Nähe des
Nationalparkhauses Lahner Säge

warme Küche von 12 - 14 Uhr

Hauptstraße 58 - 39016 St. Gertraud/Ulten
Tel. 0473/798114 - Mittwoch Ruhetag



Metzgerei - Macelleria

GRUBER

Lebensmittel - Alimentari
Feinkost - specialità gastronomiche

St. Pankraz - Dörf 50 - Tel. 0473 787110 - S. Pancrazio
St. Walburg 206 - Tel. 0473 795348 - S. Valburga

Seit 1908 der Tipp
für Feinschmecker
Fleischhauererfahrung
über drei Generationen

In St. Walburg:
täglich frische Grillhühner
und Leberkäse

Hausgemachte frische Wurstwaren - Würzige Kaminwürzen
Hiesiges Fleisch aus eigener Schlachtung - Kleine Extras auf Bestellung
Wir garantieren für Qualität!

Bauunternehmen

AUFDERKLAMM JOSEF

Unterpichl 289
39016 St. Walburg / Ulten
Handy: 348 5524043
Tel. & Fax 0473 795508
Email: aufjos@dnet.it



Wildbach
coffee·beer·wine

39016 St. Walburg **Sonntag Ruhetag** Tel. 0473 79 53 25

INGENIEURBÜRO STUDIO DI INGEGNERIA
DR. ING. ANDREAS BERGER DR. ING. ARNO GADNER

Gampenstraße / Via Palade 99M 39012 Meran / Merano Tel: +39 0473 23 81 73
Mail / Mobil: ing.berger@rolmail.net / +39 328 94 93 576 ing.gadner@rolmail.net / +39 335 68 06 856

Matzoll Markus **ISOLIERUNGEN & ABDICHTUNGEN**

Guggenberg Wildgrueb 6
39010 - ST. PANKRAZ (BZ)
Tel. 340 068 602 8
markusmatzoll@gmail.com



 **schwienbacher**
Maschinenbau

Verstärkung gesucht!

📍 Industriezone 17/A
39011 Lana

☎ 0473 563595

www.schwienbacher.bz

Tischlerei **Manuel Karnutsch**

Handwerkerzone Pichl 9
I-39016 St. Walburg / Ulten
Tel. 333 58 31 933
E-mail: m.karnutsch@rolmail.net

KREATIV HOTEL LANDHAUS ★★★★★

SCHWEIGL



Dorf 120 - I-39016 St. Walburg
Ultental - Südtirol - Italien

Tel. +39 0473 795312
Fax +39 0473 796347

Web www.hotelschweigl.it
Email info@hotelschweigl.it

*... für Ihren Urlaub der Behaglichkeit,
der Freude und des Vertrauens*

DIE ULTNER DAMEN SIND STARTKLAR

Am Freitag, 18. April 2025 bestreiten die Ultner Damen das erste Spiel des neuen Jahres. Um 20:30 Uhr trifft das Team von Daniela Schwienbacher vor heimischem Publikum auf Lana. In der Hinrunde war der Platz in St. Walburg eine Festung, schließlich konnte man zwei Heimspiele für sich entscheiden, während man einmal die Punkte teilte. Diese Serie will man gegen das Team aus Lana möglichst fortsetzen...



TABELLE NACH DER HINRUNDE

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Barbian Villanders	6	13
2.	AFC Ulten Raiff.	6	10
3.	Venosta Frogs	6	6
4.	Lana	6	6

RÜCKRUNDENSPIELE IM ÜBERBLICK

Freitag, 18.4. in St. Walburg
Ulten - Lana

Freitag, 2.5. in St. Walburg
Ulten - Barbian Villanders

Freitag, 9.5. in Burgeis oder St. Valentin
Venosta Frogs - Ulten

Freitag, 16.5. in St. Walburg
Ulten - Venosta Frogs

Freitag, 23.5. in Villanders
Barbian Villanders - Ulten

Freitag, 30.5. in Lana
Lana - Ulten

Mitte Januar 2025 haben die Ultner Damen mit der Rückrundenvorbereitung begonnen. Bis Ende Februar traf man sich einmal pro Woche in der Turnhalle von St. Walburg, während es ab März ins Freie ging. Mit Anna Seebacher und Miriam Paris, der jüngeren Schwester der beiden St. Pankraz-Spieler Manuel und Maik, konnte Trainerin Daniela Schwienbacher zwei neue Gesichter in ihrem Team begrüßen. Sie könnten bereits am Freitagabend gegen Lana ihr Debüt für die Ultner Damen feiern. Generell ist die Stimmung in der Mannschaft sehr positiv, schließlich verlief die Hinrunde mit zehn Punkten aus sechs Spielen mehr als erfreulich. Besonders der 5:1-Auswärtssieg gegen Barbian Villanders am letzten Spieltag gab dem Team rund um Kapitänin Samira Müller noch einmal ordentlich Auftrieb. Man bewies an diesem Abend in Villanders, dass man mit jedem Gegner mithalten kann und schwer zu bespielen ist, wenn alle Spielerinnen alles in die Waagschale werfen und die Vorgaben umsetzen. Von daher darf man gespannt sein, wie die Rückrunde verlaufen wird. Nach dem Auftakt am 18. April pausiert die Kleinfeld-Meisterschaft am 25. April aufgrund des Staatsfeiertags. Dafür stehen dann im Mai insgesamt fünf Partien an. Dann wird man sehen, mit welcher Platzierung die erste Kleinfeld-Meisterschaft für Ultens Damen enden wird.

26. ULTNER TURNIER

**FREIER
EINTRITT**

**FR. 06. JUNI & SA. 07. JUNI
SPORTZONE ST. WALBURG**

GRATIS SHUTTLEDIENST VOM DORFZENTRUM ST. WALBURG ZUM FESTPLATZ UND ZURÜCK

FREITAG

ab 18:30 Uhr

5. Ultner Vereinstrophy

ab 22:00 Uhr



SAMSTAG

ab 09:00 Uhr

Damen & Herrenturnier

ab 20:00 Uhr



Die Anmeldung für die Vereinstrophy, das Damen- und Herrenturnier sowie weitere Infos findet ihr auf folgender Website:

<https://www.tournify.de/live/ultnerturnier2025/signup>

Oder ihr nutzt einfach nebenstehenden QR-Code



Bio ULTNER BROT

Schlosserei & Metallbau Teis

des Schwienbacher Peter

Handwerkerzone 200/A
39016 St. Walburg/Ulten
Tel. + Fax 0473 795 213
+39 338 3956993

BAUUNTERNEHMEN Schwienbacher Daniel

ULTEN

Brüderheim 23
39016 St. Walburg/Ulten

+39 348 5937164

SCHDNL72516F132V
MwSt.: 01608940217

www.schwienbacher-daniel.com
info@schwienbacher-daniel.com

www.ebnervisual.com

AUTOBESCHRIFTUNGEN
BANNER & DEKORATIONEN
SCHILDER & SCHRIFTEN



Gewerbezone Sinich
Johann-Kravogl-Straße 6
I-39012 Meran
Tel: +39 0473 24 48 21



Matzoll Peter

des Matzoll Peter Florian

Natursteinverlegungen

Widumanger 9
39010 St. Pankraz/Ulten

Tel + Fax 0473 79 60 12
Mobil 0335 5359166

Mwst.-nr. 01258540218
St.-nr. MTZ PRF 65M01 I065Y

GUT ISOLIERT durch Wärmedämmung!

Einfahrtstore
Garagentore
Industrietore
Schranken
Umzäunungen
Geländer
Türen



TORÉ THALER KG

Handwerkerzone 8
I-39022 Algund (BZ)
Tel. +39 0473 448880
info@tore-thaler.it, www.tore-thaler.it

THALER
Tore Schlosserei



Michael Schwienbacher

Ultental

+39 338 597 0142

schwienbacher.michael@rolmail.net



Industriezone 11
39011 Lana (BZ)
Tel. +39 0473 550227
Fax +39 0473 559693
Kundendienst: +39 348 8866013

www.HA-Energy.net

info@HA-Energy.net



Schweighof 1A, 39016 St. Gertraud/ Ulten
Tel. 333 5988295
Fax 0473 790066
E-Mail: breitenberger.roland@hotmail.de
Must. 02762390215
St. Nr. BRTRND80A14F132K



FLIESENLEGER

LUKAS SCHWIENBACHER

Tel. +39 366 5480618

schwienbacher.luki@gmail.com



des Matzoll Markus & Co

Handwerkerzone - Weiher 17
39010 St. PANKRAZ
Tel: 0473 - 787494 / Handy: 348 292 5 181

**ERDBEWEGUNG - TIEFBAU -
BAUSCHUTTRECYCLING - CONTAINERVERLEIH
AUTOTRANSPORT FÜR DRITTE - SCHOTTERWERK**

**Bauspengler
Schwienbacher Andreas**



Tel. 331 8848888
E-Mail: andreas.schwienbacher@rolmail.net



PICHLER'S
OPTIC

ultenTal
bei Meran



Ultental aktiv

24/05 - 14/06



ultental.it

Neuwagen Verkauf Gebrauchtwagen

AUTO THÖNI

St. Pankraz - ULTEN - Tel 0473 787182

FIAT Kundendienst - Service für alle Fahrzeugmarken

Rainer
Vitalhotel ***s

www.hotelrainer.info - info@hotelrainer.info
Tel. +39 0473 795322 - I-39016 St. Walburg/Ulten

**Damit's
wieder läuft.**

harald-schwiebacher.bz

Koflacker 5 // I-39016 St. Walburg/Ulten
M +39 347 75 77 078
schwiebacher.harald@rolmail.net



Emma's Gemüseladele

frisches Obst & Gemüse | Getränke | gesunde Lebensmittel

St. Walburg Ulten | T +39 0473 795 180 | emmasgemueseladele@outlook.com

Energie zu günstigem Preis

sicher - sauber - immer verfügbar - flexibel
mit Gasflaschen und unterirdischen Tanks von Agip Gas

- Ideal für den privaten und gewerblichen Gebrauch
- Eine Energiequelle für mehrere Bereiche
- kostenloser Lokalaugenschein und Beratung
- Fachgerechte Installation
- kostenlose Benutzung des Tanks



Petrolcapa

GAS und SCHMIERMITTEL GmbH

Auer - Nationalstraße 73/A
Tel. 0471/954216 - info@petrolcapa.it

Wann immer Sie
Energie benötigen:
Wir haben sie ... GAS

Vertragshändler von



gas gpl

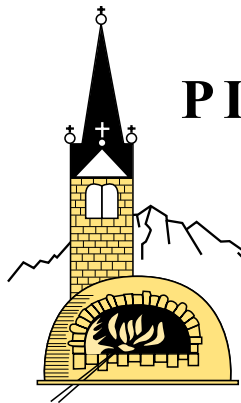


lubrificanti



huamet store

Holz, Geschenke und Mode
Hauptstraße 208 St. Walburg/Ulten



PIZZERIA TURM

DÖRFL 31
39010 ST. PANKRAZ
TEL. 0473 785044

Dienstag Ruhetag



Auto Ulten

Verkauf - Werkstatt
Kuppelwies



rent and go



SKI- UND SNOWBOARDVERLEIH
DEPOT • SERVICE

an der Talstation Schwemmalm • Kontakt: Königsrainer Gerhard/Hartwig
tel. 0473 79 51 44 • mobil 329 59 433 63 • exclusive@rentasport.it



UNTER 15

Team Bugativö
SG Ultental

3
1

Torschütze für die SG Ultental: Fabian Schwarz

Gegen die außer Konkurrenz spielende Spielgemeinschaft aus Burgstall, Gargazon, Tisens und Völlan musste die Mannschaft um das Trainerduo Hannes Gruber und Ingomar Kainz eine Niederlage hinnehmen. Der Treffer von Fabian Schwarz war am Ende zu wenig. „Für uns war es ein Freundschaftsspiel, in dem wir dem Gegner absolut ebenbürtig waren. Wir haben gut mitgespielt und uns Chancen erarbeitet – letztlich hat es aber leider nicht gereicht“, so Ingomar Kainz, der sich nun wieder auf die Begegnungen freut, in denen es

um Punkte geht. Das sollte eigentlich eine Woche später der Fall sein, doch das Heimspiel gegen Prad Laas Eyrs wurde abgesagt. Die Mannschaft aus dem oberen Vinschgau hat sich nämlich vom Spielbetrieb zurückgezogen, sodass das Spiel mit 3:0 für die SG Ultental gewertet wurde. In der Tabelle liegen Kevin Schweigl (im Bild) & Co. mit 18 Punkten auf dem 8. Platz. Der Rückstand auf den vierten Rang beträgt jedoch lediglich drei Punkte. Von daher kann die im Jahr 2025 in Pflichtspielen noch ungeschlagene U15 optimistisch auf die weiteren Aufgaben blicken in der Tabelle hoffentlich Plätze gutmachen. Die nächste Gelegenheit auf Punkte hat die Unter 15 am Samstag, 19. April in Tramin gegen Pool Unterland.

UNTER 15

15. Spieltag

Pool Unterland – Jenesien	1:0
Kaltern – Obermais	4:0
Prad Laas Eyrs – Etschtal	0:5
Haslach – Neumarkt Unterl. Berg	2:0

16. Spieltag

Jenesien – Kaltern	0:1
Obermais – Haslach	2:2
Neum. Unterl. B. – Mölten Vör.	1:0
SG Ultental – Prad Laas Eyrs	3:0

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Kaltern	14	32
2.	Haslach	15	32
3.	Pool Unterland	14	27
4.	Jenesien	13	21
5.	Etschtal	13	20
6.	Obermais	15	20
7.	Mölten Vör. Hafl.	13	19
8.	SG Ultental	14	18
9.	Neumarkt Unterl. B.	15	17
10.	Aldein Petersb.	13	5
11.	Prad Laas Eyrs	15	4
12.	SPG Bugativö		ak

UNTER 13

SG Ultental 2
SG Eggental 0

Torschützen für die SG Ultental: Lukas Marzari, Marco Zanon

Den ersten vollen Erfolg der laufenden Rückrunde feierte die U13 der SG Ultental gegen die SG Eggental. Nach dem Punktgewinn gegen Pool Unterland belohnte sich das Team diesmal mit einem verdienten Sieg – und das trotz des Ausfalls von Mittelfeldmotor Noah Schweigl, der aufgrund einer Handverletzung für den Rest der Rückrunde passen muss. „Wir sind sehr gut ins Spiel gestartet und gingen durch einen Weitschuss von Lukas Marzari verdient in Führung. Nach einem kurzen Durchhänger direkt nach der Pause, in dem wir Glück hatten, nicht den Ausgleich zu kassieren, fanden wir wieder zu unserem Spiel zurück und konnten uns kurz vor dem Schlusspfiff erlösen“, so der sichtlich zufriedene Trainer „Benni“.

UNTER 13

SG Ultental 2
Auswahl Passeiertal 2

Tore für die SG Ultental: Niklas Gruber, Eigentor

Am vergangenen Wochenende durfte die Unter 13 den Tabellenführer aus dem Passeiertal in St. Pankraz begrüßen. Dabei holte sie sich verdient einen Punkt und hätte durchaus auch die Chance gehabt, das Spiel zu gewinnen. Nach einigen Anfangsschwierigkeiten fand die SG Ultental immer besser ins

Spiel und ging durch Niklas Gruber in Führung. Diese hielt aber nicht lange. Direkt im Anschluss daran erzielten die Gäste nämlich den Ausgleichstreffer. „Es ging wirklich Schlag auf Schlag, denn wiederum keine zwei Minuten später gingen wir wieder in Führung. Wir haben es leider anschließend verpasst, den Sack zuzumachen und bekamen hinten raus noch einen Konter, den die Gäste sauber ausspielten“, so Benni Trafoiers Fazit zum Spiel.

UNTER 13

Schlanders 4
SG Ultental 2

Torschütze für die SG Ultental: Manuel Gerstgrasser (2)

Zu ungewohnter Zeit, nämlich am Dienstagabend, musste die Unter 13 das Auswärtsspiel in Kortsch gegen Schlanders bestreiten. Die lange Fahrt hat dem Team von Benjamin Trafoier offensichtlich nicht gut getan, wie der Coach nach Spielende erklärte: „Die erste Halbzeit haben wir komplett verschlafen. Wir hatten keine Bewegung, weder mit noch ohne Ball. Somit war der 0:1-Rückstand zur Pause mehr als verdient.“ Nach Wiederbeginn musste sein Team den zweiten Gegentreffer hinnehmen. Die SG steckte jedoch nicht auf und erhöhte nach rund 50 Minuten den Rhythmus. Manuel Gerstgrasser (rechts im Bild), der ebenso wie Julian Kainz als 2010 geborener Spieler „fuori quota“ mitwirkte, stellte mit einem Doppelpack innerhalb weniger Minuten den Ausgleich

her. Danach vergab die SG eine große Chance zur Führung und wurde im Gegenzug prompt für diese Fahrlässigkeit bestraft. In den letzten Minuten der Partie gelang den Gastgebern noch ein Tor nach einem Konter, sodass letzten Endes eine 2:4-Niederlage für die Unter 13 zu Buche stand. Für sie geht es am Samstag, 26. April 2025 mit dem Heimspiel gegen Oberland weiter. Anpfiff ist um 10:30 Uhr auf dem Sportplatz von St. Pankraz.



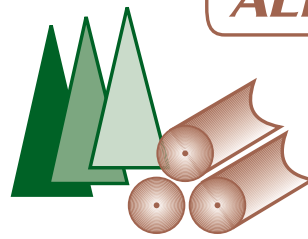
ZÖSCHG TRANSPORTE

d. Zöschg C. & B. OHG

Bad-Lad 35
39010 St. Pankraz

Tel. 0473 78 70 22
Fax 0473 78 56 12

Handy 348 51 61 315



ALFRED ZÖSCHG

39010 St. Pankraz
Groberhaus 16

Holzkauf auch stehend

Handy 335 61 88 011

E-Mail: z.alfredholz@gmail.com

HOLZHANDEL

Elektro Loma

Elektro Loma GmbH

39016 St. Walburg/Ulten

Tel. 335 7013241

www.elektroloma.com

info@elektroloma.com

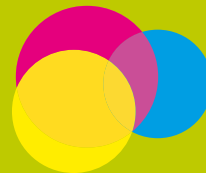


TISCHLEREI
Michael Marsoner

39016 St. Walburg/Ulten 144
Tel. u. Fax 0473 79 53 41



39016 ST. NIKOLAUS ULTEN • DONNERSTAG RUHETAG • 0473 790 122



Florian Breitenberger
Maler- und Gipsarbeiten

Oberjaisten 8

39016 St. Nikolaus/Ulten

Mobil: 348/5639968

florian.breitenberger@hotmail.com

Brennerei - Distilleria
KAPAUERER
Ultental - Val d'Ultimo

St. Walburg 2 - 39016 Ulten (BZ)
Tel.: 0473 79 50 50 - Fax: 0473 79 62 91

brennerei@kapaurer.com
WWW.KAPAUERER.COM

SCHUHGESCHÄFT
BERGER

Johann Georg



Verkauf und Reparatur

2 x in Ulten

39010 St. Nikolaus/Ulten 141 • Tel. 0473 790126
39016 St. Walburg, Hauptstr. 204 • Tel. 0473 795414



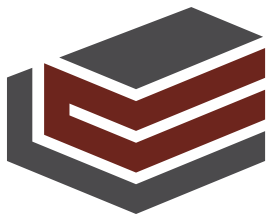
**Walter
Degiampietro**

Elektriker für Haus- und Industrieanlagen

Unterdorf 9
39010 St. Pankraz/Ulten (BZ)
Tel. 338 618 97 89 - Fax 0473 785690
d.walter@ultental.net

**Karnutsch Andreas
Maurer & Ofensetzer**

Pircherhäusl 547
39016 St. Walburg / Ulten
Tel. +39 339 538 9908
andreas.karnutsch@rolmail.net



LIGNA 1894
CONSTRUCT

Ein massives Holzhaus von Ligna Construct:
eine Investition für- und in die Zukunft!

Unsere Stärke:

- Holzhausbau in seiner natürlichsten Art, mit den von uns gefertigten, massiven leimfreien Wänden aus einheimischem Holz
- Individuell, flexibel und in verschiedensten Ausbaustufen
- Fertigung mit modernsten Maschinenpark
- Garantiert nachhaltig, umweltbewusst und biologisch
- Erdbeben- Brand- und CE zertifiziertes Produkt



Tusengrabl 23, 39010 St. Pankraz – Tel. 0473 785050 – e-mail: info@ligna-construct.com
bio-xlam® www.ligna-construct.com



TISCHLEREI
SCHWARZ RICHARD & CO OHG
HERSTELLUNG VON MÖBELN UND INNENAUSBAU
TREPPEN UND INNENTÜREN

Tel. 0473 79 60 15 Fax 0473 79 62 49 Mobil-Tel. 335 1410672
tischlerei.schwarz@rolmail.net



Bauunternehmen

KASERBACHER

www.kaserbacher.it
E-Mail: info@kaserbacher.it
Mobil: 348 711 9881

Karosseriebau und Abschleppdienst

Karosserie Zöschg
des Zöschg Lukas & Co. KG



39010 ST. PANKRAZ/ULTEN (BZ)
Handwerkerzone Weiher 3
Tel. + Fax 0473 787191
E-Mail: karosserie.zoeschg@rolmail.net
HK-BZ + MwSt.-Nr. + Steuer-Nr.: 00533790218
Abschleppdienst - Tel. +39 333 44 64 754

UNTER 13, LK B

4. Spieltag

Passeiertal – Überetsch	4:0
Oberland – Mittelvinschgau	2:0
Napoli Club – Haslach	4:2
Eggental – SG Ultental	0:2
Schlanders – Riffian Sch. T.	4:0

5. Spieltag

Überetsch – Schlanders	0:1
Pool Unterland – Eggental	5:1
SG Ultental – Passeiertal	2:2
Riffian Sch. T. – Oberland	0:11

6. Spieltag

Schlanders – SG Ultental	4:2
--------------------------	-----

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Oberland	4	12
2.	Schlanders	6	12
3.	Passeiertal	5	10
4.	Überetsch	5	9
5.	Mittelvinschgau	4	6
6.	Haslach	4	6
7.	Pool Unterland	4	5
8.	SG Ultental	5	5
9.	Napoli Club	3	3
10.	Eggental	5	3
11.	Riffian Sch. T.	5	1

UNTER 11

SG Ultental	2
Algund	1

Tore für die SG Ultental: Niklas Staffler, Eigentor

Nach dem misslungenen Auftakt in die Leistungsklasse A und der völlig unnötigen Niederlage im Hinspiel forderte das Trainerteam von der U11 im Heimspiel gegen Algund eine Reaktion – die Mannschaft zeigte diese zumindest phasenweise. „Man hat dem Team den Willen deutlich angemerkt und mit der frühen Führung durch Niklas Staffler kam auch mehr Sicherheit ins Spiel. Defensiv standen wir relativ stabil und ließen wenig zu. Nach vorne war der Ein-

UNTER 11

Etschtal rot	0
SG Ultental	3

Torschützen für die SG Ultental: Lukas Karnutsch, Sebastian Manica, Niklas Staffler

Die Unter 11 feierte einen verdienten Auswärtssieg gegen die SG Etschtal. Vor allem in der ersten Halbzeit war man auf dem Spielfeld in Andrian drückend überlegen und stellte mit drei Toren die Weichen auf Sieg. „In der zweiten Hälfte stellte sich Etschtal besser auf unser Spiel ein. Trotzdem ließen wir hinten relativ wenig zu und waren vorne durch schnelle Konter immer wieder gefährlich. Aus diesen Chancen

machten wir aber schlussendlich zu wenig, wodurch es beim 3:0-Erfolg blieb“, so Übungsleiter Gunther Staffler.

UNTER 11, LK A

3. Spieltag

Algund – Etschtal rot	4:1
Glurns Schl. Prad – Lana	0:5
Schlanders – Ol. Meran Volpi	1:0
Tsch. Marl. V. Tis. – Oberland	8:0

4. Spieltag

Oberland – Algund	1:1
Ol. Meran V. – Tsch. Marl. V. Tis.	1:3
Etschtal rot – SG Ultental	0:3
Glurns Schl. P. – Obervinschgau	2:3
Lana – Schlanders	0:0

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Tsch. Marl. V. Tis.	4	12
2.	Lana	4	7
3.	Algund	3	7
4.	Schlanders	3	7
5.	Ol. Meran Volpi	4	6
6.	SG Ultental	3	6
7.	Obervinschgau	3	3
8.	Oberland	2	1
9.	Etschtal rot	4	0
10.	Glurns Schl. Prad	3	0

Torschütze für die Unter 11 gegen Etschtal rot: Sebastian Manica.

C-JUGEND

SG Ultental

Oberau

2

3

Einen spannenden Schlagabtausch lieferten sich zwei gute Mannschaften am Sonntagvormittag bei Regenwetter im Ultental. Schlussendlich setzten sich die Jungs aus Bozen knapp mit 3:2 durch. „Vor allem das letzte Viertel war an Spannung kaum zu überbieten. Unsere SG Ultental musste nach einer Unachtsamkeit schnell einem Rückstand hinterherlaufen, kämpfte aber vorbildlich und kam kurz vor Schluss zum vielumjubelten Ausgleich. Im Gegenzug mussten wir aber noch den Gegentreffer zum 1:2 hinnehmen“, so Trainer Gunther Staffler. Sein Team bekam für das letzte Viertel also keinen Punkt gutge-

schrieben und verlor daher in Summe mit 2:3.

D-JUGEND

SG Ultental

Olimpia Meran

3

1

Olimpia Meran scheint ein gutes Pflaster für unsere D-Jugend zu sein. Schließlich hatte das Team von Trainer Patrick Schwienbacher am ersten Spieltag Olimpia Meran B mit 3:1 besiegt. Vergangene Woche gewann sie mit demselben Ergebnis auch gegen die erste Garnitur der Kurstädter. „Wir haben verdient gewonnen, sehr gut gespielt und auch kämpferisch wirklich überzeugt. Das war mit Abstand unsere beste Leistung seit der Wiederaufnahme des Spielbetriebs im Frühjahr“, so ein über beide Ohren grinsender Trainer Pa-

trick „Pattl“ Schwienbacher. Dabei hatte es nach dem ersten Viertel gar nicht gut ausgesehen, das die SG Ultental recht deutlich verlor. Die nächsten drei Viertel entschieden Mehrfachtorschütze Noah Kainz & Co. jedoch für sich, sodass letzten Endes ein verdienter 3:1-Erfolg zu Buche stand.

UNTER 9

Schenna Riffian Tirol weiß

4

SG Ultental

1

Torschütze für die SG Ultental: Jakob Pichler

Für die U9 gab es gegen Schenna Riffian Tirol weiß nichts zu holen. Letzten Endes setzte sich der Gegner am Ende verdient mit 4:1 durch. „Leider haben wir als Mannschaft einen schwarzen Tag

Die D-Jugend beim Spiel gegen Olimpia Meran, das man trotz verlorenem ersten Viertel noch mit 3:1 für sich entschied. Im Bild von links nach rechts: Elias Telser, Torwart Noah Zöschg, Felix Schwarz, Fabian Gruber und Moritz Marsoner.



Fliesenleger

Raphael Schwienbacher

St. Walburg/Ulten - Kirchmoos 57 A

Tel. 338 94 82 274

raphael.schwienbacher@rolmail.net



Marson 265 C

39016 St. Walburg / Ulten

Tel. +39 349 51 20 609

NATURE RESIDENCE
Seebrunn



Elektro Wenin

Audio | TV | Handy | Haushaltsgeräte

Verkauf & Kundendienst **Miele** winterhalter

Hauptstraße 112 39016 St. Walburg/Ulten

Tel. 0473/795165 Mob. 348/4501989

www.elektro-wenin.com

elektro.wenin@rolmail.net

GUGGA

PAPIER | TABAK | ZEITUNGEN | LOTTO

Veruschka Pircher

Dorf Nr. 223/A | 39016 St. Walburg/Ulten

T 0473 421451 | F 0473 421452

E-mail gugga@bb44.it

topgarage

39012 meran-sinich - merano-sinigo

reichstr. 63 via nazionale - tel 0473 449 835

www.topgarage.it



ALPENHOF

info@hotel-alpenhof.com, www.hotel-alpenhof.com



VIKTORIA

info@familyhotel-viktoria.com, www.familienhotel-viktoria.com



SEERAST

info@seerast.it, www.seerast.it



SPORT =BAU=

SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Mehrzweckballspielfelder & Schulsportanlagen
Umzäunungen & Ballfangnetze | Beachvolley & Beachsoccer | Tennisplätze
Leichtathletikanlagen | Hallenböden | Außengestaltung & Fallschutz
Sportgeräte & -einrichtungen | Pflege- & Dienstleistungsservice

SPORTBAU GmbH

I-39100 Bozen | Sigmundskron 43 | Tel. 0471 66 31 58

www.sportbau.it | info@sportbau.it

Hotel Arnstein

RESTAURANT



ESRA

d. Ratschiller Roland

HWZ Pichl, 8
39016 St. Walburg / Ulten (BZ)

Fax 0473 42 02 63

Handy 335 617 03 73

E-Mail: esra@rolmail.net

MwSt.-Nr.: 01636000216

St.-Nr.: RTS RND 72D19 F132K

Ihr Fachmann für:

- Schaumbeton
- Polystyrolbeton – Estriche
- Industrieböden

Eisenwaren Ulten

des Bernd Schwienbacher

St. Walburg / Tel. + Fax 0473 795011

Alles für Werkstatt, Garage, Haushalt, Garten usw.!



RTM Bau

des Tumpfer Reinhard & Co. KG
Gewerbegebiet Plaiken 11
39016 St. Walburg/Ulten

(t) 0473 796086 (f) 0473 796452

(h) 335 8296900

(e) tumpfer.reinhard@rolmail.net

www.rtm-bau.com

Spezialisiert für Natursteinmauerwerk jeglicher Art

exakt OHG SNC
DIAMANT

Burgstall, Bahnhofswiesen 6
TEL 0473 291 175
FAX 0473 291 764
www.exakt.it info@exakt.it
Ganthaler Willi 335 77 90 406
Bertacco Karl 335 77 90 407

**TRENNSCHNITTE UND
BOHRUNGEN IN BETON,
STEIN UND MAUERWERK**

Ultnerhof
HOTEL

39016 St. Gertraud/Ulten - Südtirol - Italien
Tel: 0473 798117 - info@ultnerhof.com

www.ultnerhof.com

- Holzhausbau
- Zimmermannsarbeiten
- Aufstockungen u. Sanierungen
- Lohnabbundarbeiten



lignumHAUS

www.lignumhaus.com

tel. 0473 79 61 00

St. Walburg, Ulten



STAFFLER

Fahrräder biciclette
Ersatzteile ricambi
Reparaturen riparazioni

Tel. 0473 56 25 92

Fax 0473 55 97 99

Josef Staffler

39011 LANA

Feldgatterweg 2 - Via Feldgatter

Part. IVA: 01362600213 - Cod. Fisc.: STF JSF 64D01 A022A

www.josefstaffler.com - www.lanarad.com - E-mail: info@josefstaffler.com



erwischt und waren mit dem Kopf nicht dort, wo er sein sollte. Jetzt gilt es, den Fokus wiederzufinden und im nächsten Spiel eine bessere Leistung zu zeigen“, so Coach Dominik Thaler, der von der Reaktion seiner Spieler nicht enttäuscht werden sollte.

UNTER 9

SG Ultental 8
Partschins blau 0

Torschützen für die SG Ultental: Elias Staffler (6), Ben Oberthaler (2)

Klar und deutlich setzte sich die U9 im Spiel gegen Partschins blau durch. Nach zwei frühen Freistoßtreffern fand die Mannschaft zunehmend zur gewohnten Lockerheit. „Wir sind immer besser ins Spiel gekommen und haben Vieles von dem umgesetzt, was wir im Training üben. Ich bin zufrieden mit der Leistung – auch wenn es natürlich

immer noch Luft nach oben gibt“, so Domme Thaler, Übungsleiter der Unter 9.

UNTER 9, LK B

2. Spieltag

Algund – Partschins	9:1
Obermais gelb – Lana grün	8:1
Obermais w. – Ol. Meran Leop.	5:1
SG Ultental – Riff. Sch. T. weiß	1:4
Naturns – Lana rot	2:6

3. Spieltag

SG Ultental – Partschins	8:0
Riff. Sch. T. weiß – Obermais w.	4:6
Naturns – Algund	3:9
Lana grün – Ol. Meran Leop.	1:11
Lana rot – Obermais gelb	7:1

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Lana rot	3	9
2.	Algund	3	7
3.	Obermais weiß	3	7
4.	Ol. Meran Leop.	3	4
5.	SG Ultental	3	4
6.	Obermais gelb	3	4
7.	Riff. Sch. T. weiß	3	4
8.	Naturns	3	3
9.	Lana grün	3	0
10.	Partschins	3	0

UNTER 8

SG Ultental orange 4
SG Ultental weiß 2

SG Ultental orange 2
Lana weiß 6

SG Ultental weiß 0
Tscherms blau 4

Am vergangenen Samstag stand ein Turnier in Lana auf dem Programm, bei dem unsere U8 (unten im Bild) mit zwei Mannschaften vertreten war. Dabei trafen die beiden Teams der SG Ultental erstmals direkt aufeinander und lieferten sich ein spannendes internes Duell. Letzten Endes entschied die SG orange das Duell gegen die SG weiß mit 4:2 knapp für sich. Ihre zweiten Spiele an diesem Tag verloren hingegen beide Teams der U8: Die SG orange verlor 2:6 gegen Lana weiß, während sich die SG weiß 0:4 gegen Tscherms Marling geschlagen geben musste.



Vermeidbare Niederlage zum Auftakt

Zum Rückrundenauftritt verliert Ulten zu Hause knapp mit 0:1 gegen Kaltern



Stefano Mena agierte gegen Kaltern als Außenverteidiger.

Liebed gerne hätte man im Lager der Ultner Freizeitmannschaft Kaltern auf Distanz gehalten und im optimalen Fall sogar Punkte auf den Drittplatzierten gut gemacht. Leider kam es anders und die ersatzgeschwächte Ultner Elf musste eine knappe 0:1-Heimniederlage gegen Kaltern hinnehmen. Die Mannschaft von Trainer Hannes Lechthaler zog damit an den Ultnern vorbei. Auch Überetsch, das Nals mit 2:0 bezwingen konnte, überholte die Ultner in der Tabelle.

Ulten - Kaltern 0:1 0:1 Philipp Thaler (25.)

Voller Vorfreude, jedoch nicht in Bestbesetzung starteten die „Oltherren“ am vergangenen Freitag in die Frühlingsserie. Das Trainerduo Benno Wenin und Simon Egger musste unter anderem auf Dominik Thaler, Lukas Schwienbacher, Peter Kuppelwieser und Simon Pöder verzichten. Trotzdem entwickelte sich von Beginn an ein ausgeglichenes Spiel, das vor allem von der Spannung lebte. Während unsere Mannschaft einige gute Möglichkeiten ungenutzt ließ, zeigten sich die Gäste aus dem berühmten Südtiroler Weinort effizienter: Philipp Thaler brachte das Team von Trainer Hannes Lechthaler in der 25. Minute nach einem groben Patzer in der Ultner Hintermannschaft in Führung. Trotz des Rückschlags ließen sich die "Olten" nicht aus dem Konzept bringen und hätten noch vor der Pause ausgleichen müssen - Benjamin Schwarz setzte den Ball aus wenigen Metern jedoch knapp neben das Tor. In der zweiten Hälfte nahm das Spieltempo etwas ab, doch die Chance auf einen Punktgewinn waren definitiv vorhanden. Letztlich war es jedoch der starke Kalterer Schlussmann Frei, der mit mehreren Paraden den Auswärtssieg festhielt. In der Schlussminute hatten die Kalterer auch das nötige Glück auf ihrer Seite, als Hannes Zöschg nach einem Eckball zum Abschluss kam. Sein Versuch wurde jedoch zuerst von Frei und dann gleich von zwei Gegenspielern knapp vor der Linie geklärt. Am Karfreitag wartet mit dem Auswärtsspiel gegen St. Pauls die vermutlich größte Herausforderung der Rückrunde auf die Ultner. Die Paulsner strotzen nur so vor spielerischer Qualität.

VSS Freizeit, Kreis Süd

8. Spieltag

Girland – St. Pauls	0:3
Weinstraße Süd – Tramin	0:0
AFC Ulten Raiff. – Kaltern	0:1
Nals – Überetsch	0:2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	St. Pauls	8	22
2.	Tramin	8	16
3.	Nals	8	15
4.	Kalterner	8	12
5.	Überetsch	8	12
6.	AFC Ulten Raiff.	8	10
7.	Girland	8	2
8.	Weinstraße Süd	8	2

Kommende Partien:

9. Spieltag

Tramin – Girland
Überetsch – Weinstraße Süd
St. Pauls – AFC Ulten Raiff.
Kalterner – Nals

10. Spieltag

AFC Ulten Raiff. – Tramin
Weinstraße Süd – Nals
St. Pauls – Kaltern
Girland – Überetsch

**Allianz Versicherungsgruppe, die Nr. 1 weltweit
- seit 57 Jahren in Ulten -**

Überlass Deine Gesundheit nicht dem Zufall. Entscheide Du wann und wo Du dich behandeln lässt!

Sichere Dir und Deiner Familie jetzt eine angemessene Gesundheitsvorsorge mit der

Krankenversicherung von Allianz 

Verschiedene Deckungsmöglichkeiten und keine Selbstbehalte in konventionierten Kliniken.

Allianz 

VERSICHERUNGSAGENTUR

Deine Gesundheit ist zu wertvoll um sie aufs Spiel zu setzen. Wir beraten Dich gerne unverbindlich.

PETRARCASTRASSE 51/A+B
39012 MERAN
TEL: 0473 201033
FAX: 0473 200124

HAUPTSTRASSE 235
39016 ST. WALBURG/ULTEN
TEL: 0473 795281
FAX: 0473 796221
E-MAIL: ALLIANZ@ROLMAIL.NET

WWW.ASSIPLUSMERANO.COM

Find us on 

www.facebook.com/AllianzMerano



Oberhofer Kuenz

Immobilien & Bauunternehmen

I-39022 ALGUND - J.-Weingartner-Strasse 41

Tel. 0473/44 32 68 - Fax 22 11 72

Bau- und Vermessungsbüro Elmar Zöschg

39011 LANA – BOZNERSTRASSE Nr. 4/1

Ihr Dienstleistungsbüro für:

- Projektierungen
- Bauleitung
- Ausschreibungen
- Aufmaß
- Abrechnungen
- Sicherheitskoordination
- Kataster- und Grundbuchsarbeiten
- Vermessungen, auch mit GPS
- Energieplanung und -beratung, Blower Door
- Klimahaus, Energiezertifikat APE
- Vereidigte Gutachten, Gerichtsgutachten, Schätzungen

H 335 7665658 T 0473 554766 F 0473 554767 zoeschg@geopoint.info

GEO.POINT KG

FRIGOTHERM • Ferrari

refrigeration – air conditioning – heat pumps

**Kältetechnik • Wärmepumpen
Automation • 24h Service**

*Keep cool,
Take us!*

Lana • info@frigothermferrari.com • www.frigothermferrari.com

LANAREPRO
visible solutions

BITTERES VORRUNDENAUS FÜR MICHAEL KAINZ UND SEINE U19



Am Freitag, 11. April 2025 flogen vier Südtiroler Auswahlteams von Verona nach Palermo, um dort am 61. Regionenturnier teilzunehmen. Je ein U19-, ein U17-, ein U15- und ein Damenteam durfte sich ab Samstag, 12. April mit anderen Regionen Italiens auf Sizilien messen. Der Ultner Michael Kainz (rechts im Bild), gehörte zusammen mit seinen Partschinser Mannschaftskollegen Tizian Stecher (links) und Noah Schweitzer (Mitte) dem Aufgebot des Unter 19-Teams an. Wir haben mit dem 2006 geborenen Spieler aus St. Gertraud Bilanz gezogen.

Junioren / U19, Gruppe B

- 1. Vorrundenspiel: Südtirol - Venetien **1:1**
Michael Kainz ab der 83. Minute im Einsatz
- 2. Vorrundenspiel: **Friaul** - Südtirol **5:3**
Michael Kainz bis zur 59. Minute im Einsatz
- 3. Vorrundenspiel: **Trentino** - Südtirol **1:0**
Michael Kainz nicht im Einsatz

Unglückliche Spielverläufe ziehen sich durch das komplette Turnier

Zum Auftakt des Regionenturniers reichte es für die Junioren trotz spielerischer Überlegenheit und einer Vielzahl an Chancen lediglich zu einem 1:1-Unentschieden gegen Venetien. Ähnlich gestaltete sich das 2. Spiel, bei dem man auf die Auswahlmannschaft aus dem Friaul traf. "Auch gegen Friaul haben wir das Spiel gemacht und uns zahlreiche Chancen erspielt", so Michael Kainz über den Auftritt seines Teams. Trotz zweimaliger Führung verlor das Team von Auswahltrainer Marco Nicoletti letzten Endes 3:5. "Vier der fünf Gegentore waren Standards. Das ist natürlich ärgerlich. Wir haben hinten Tore bekommen, die man nicht bekommen darf und vorne Chancen ausgelassen, die man einfach machen muss. Deshalb kam dieses unglückliche 3:5 zu Stande", so ein enttäuschter Michael Kainz. Im letzten Spiel gegen die Nachbarregion Trient waren die Südtiroler wieder klar überlegen, doch mit ihrem einzigen Torschuss gelang den Trientnern ein 1:0-Erfolg.

Spielerisch absolut top, doch die Enttäuschung über das Ergebnis überwiegt

Trotz des Ausscheidens in der Vorrunde zog der 2006 geborene, ehemalige Jugendspieler der SG Ultental eine positive Bilanz: "Mit unseren Leistungen können wir absolut zufrieden sein. Spielerisch waren wir in unserem Kreis sicherlich die beste Mannschaft. Darauf kann man auch ein bisschen stolz sein. Leider waren die Ergebnisse dann nicht die, die wir uns erhofft hatten. Es ist echt schade, dass nicht mehr herausgeschaut hat." Für "Michi" und seine Mannschaftskollegen ging es am 16. April zurück in die Heimat, wo es am Wochenende schon wieder mit Oberliga-Alltag weitergeht. Für sich persönlich konnte der 18-Jährige ebenfalls viel mitnehmen, wie er der Sportzeitung erzählt hat: "Insgesamt war das Regionenturnier eine super Erfahrung. Schließlich kann man sich mit den besten Amateurspielern Italiens messen. Wir hatten einen unglaublichen Mannschaftszusammenhalt - jeder kam mit jedem gut zurecht. Von daher bin ich froh, Teil des Teams gewesen zu sein."

DER ELITE-CRACK

Renè Schwienbacher sorgt in der Eliteklasse der Junioren für ordentlich Furore: Mit seinem Team, dem SSV Naturns, belegt er Rang zwei der Tabelle der besten Juniorenmannschaften des Landes. Der 2006 geborene Abwehrspieler aus St. Pankraz gehört zu den unumstrittenen Leistungsträgern seines Teams. Im großen Sportzeitungsinterview hat uns der 19-Jährige unter anderem verraten, wie er seine persönliche Entwicklung sieht und welche Schritte die nächsten seiner noch jungen Karriere sein werden...



RENÈ SCHWIENBACHER

Renè, erzähl doch mal, wie deine fußballerische Woche so aussieht...

Ich trainiere zwei Mal pro Woche mit der Schule, jeweils dienstags und donnerstags von 10:30 bis ca. 12:30 Uhr. An diesen beiden Wochentagen gebe ich mich zudem abends nach Naturns und absolviere dort die Trainings mit der 1. Mannschaft unter der Regie von Trainer Patrick Fliiri. Ich spiele am Wochenende immer bei den Junioren, wobei diese Spiele immer am Samstag stattfinden. Die Landesliga-Mannschaft spielt hingegen fast immer sonntags. Der Kader dieser Mannschaft ist sehr groß, weshalb

es schwierig ist, konstant dabei zu sein und im Kader zu stehen. Alle Spieler des Landesligateams agieren auf einem sehr hohen Niveau und nehmen sich nicht viel.

Du bist 2006 geboren und damit eigentlich im besten Fußballalter. Sind Juniorenspiele dann eigentlich nicht das, was man in diesem Alter spielen möchte oder ist dir das relativ egal, so lange du Spielzeit erhältst?

Natürlich ist Junioren zu spielen nicht mein Ziel und ich möchte so oft wie möglich bei einer Kampfmannschaft spielen. Juniorenspieler haben

viel weniger Erfahrung und generell ist das Niveau im Juniorenbereich doch ein komplett anderes. Im Endeffekt bin ich über die Spielzeit bei den Junioren jedoch froh, sonst würde ich so gut wie gar keine Spielpraxis sammeln können. Im Training versuche ich meinen persönlichen Rhythmus so hoch wie möglich zu halten, um mich stetig zu verbessern. Klar ist aber auch, dass ich in Zukunft nicht unter meinen Möglichkeiten spielen möchte. Ich persönlich bin mir sicher, dass ich das Niveau der Landesliga mitgehen kann – vielleicht sogar darüber hinaus.

Wie empfindest du das Niveau der Landesliga-Mannschaft von Naturns bzw. der Landesliga generell?

Ich finde, dass die Mannschaft von Naturns ein enorm hohes Niveau hat und gegen jeden Gegner gewinnen kann. Wir spielen einen attraktiven Fußball und sind hinten sowie vorne sehr gut besetzt, auch individuell. Das Niveau der Landesliga ist hoch und es sind auch andere gute Mannschaften dabei, die einen ansehnlichen Fußball spielen. Wie es sich dann jedoch anfühlt, so richtig im Spiel zu sein, durfte ich bis dato leider nicht erfahren. Bis jetzt kam ich nämlich nur zu zwei Kurzeinsätzen in der zweithöchsten regionalen Spielklasse. Hoffentlich kommen da in Zukunft noch ein paar dazu (lacht).

In der Junioren-Elite-Meisterschaft habt ihr zuletzt ordentlich Gas gegeben, fünf Siege in Folge gefeiert und seid deshalb auf Platz zwei geprescht. Wie kam es zu diesem Erfolgslauf?

Dieser Erfolgslauf ist das Ergebnis unseres harten Trainings, weil wir bei jedem Training alles geben und auch außerhalb des Platzes alle gut befreundet sind. Wir haben eine ausgeglichene Mannschaft, die einen hohen Rhythmus und eine hohe Intensität gehen kann. Zudem geben wir nie auf. Wir versuchen immer attraktiv und ansehnlich zu spielen. Wenn das manchmal jedoch nicht gelingt oder nicht zum Erfolg führt, muss eben die berühmte Brechstange her. Hin und wieder funktioniert auch das

gut, weil wir diverse Spielertypen haben, die sich schnell anpassen.

Ist es da nicht ein Nachteil, dass ihr unter Woche nie alle zusammen trainiert?

Wir vom Jahrgang 2006 trainieren alle mit der 1. Mannschaft von Naturns und können dort unsere Erfahrungen sammeln. Von daher kennen sich die meisten sehr, sehr gut. Die anderen Jungs der Mannschaft absolvieren ein eigenes Juniorentraining. Dann liegt es an uns, diesen Spielern bei den Partien weiterzuhelfen und als Führungsspieler voranzugehen. Ich sehe das separate Training also nicht als Problem oder Nachteil an, weil wir uns auch außerhalb des Feldes öfter sehen und daher wissen, wie die anderen ticken.

Am 21. April 2025 steht das Duell gegen den Tabellenprimus Neugries an. Was ist in diesem Spitzenduell für euch drin?

In diesem Spiel ist alles offen und es kann alles passieren. Unser Saisonziel haben wir jedenfalls schon erreicht, weil wir Tabellenplatz zwei auf jeden Fall sicher haben und wir uns unter den Top 3 klassieren wollten. Daher können wir ohne Druck spielen und Spaß haben. Wenn alles ganz gut läuft, könnten wir sogar noch auf den ersten Tabellenplatz rutschen.

Du wirst im Sommer die Schule in Mals beenden. Damit öffnen sich für dich auch neue fußballerische Wege. Weißt du schon, wo du im nächsten Jahr spielen wirst?

Was nächstes Jahr wird, ist noch unklar. Ich versuche bezüglich der nächsten Saison nicht in Panik zu verfallen. Mein Ziel ist es erst einmal diese Saison mit voller Energie fertig zu spielen. Dann wird sich zeigen, in welche Richtung es geht.

Lass uns an deinen Gedanken teilhaben, welche Faktoren für deine nächste fußballerische Station ausschlaggebend sind bzw. was du in den Mittelpunkt stellst, was bei der nächsten Station passen muss...

Für mich im Mittelpunkt steht natürlich die Spielzeit. Ohne Spielzeit und "nur" mit Training würde die ganze Sache nicht viel Sinn ergeben. Ein anderer wichtiger Faktor für mich ist auch die Harmonie innerhalb der Mannschaft. Meine nächste Mannschaft soll sich gegenseitig auf und neben dem Platz motivieren und anfeuern, sodass jeder sein Bestes geben kann und sich wohlfühlt.

Spielt der AFC Ulten Raiffeisen in deinen Planungen eine Rolle?

Natürlich beobachtet man auch aus der Ferne, was der AFC Ulten Woche für Woche zustande bringt. Es wäre mit Sicherheit auch schön, dort zu spielen. Die Nähe zum Wohnort wäre sicherlich ein Grund, der für ein Engagement bei Ulten sprechen würde. Wie sich diese ganze Sache dann jedoch letzten Endes gestalten wird, wird die Zukunft zeigen. In den nächsten Wochen werde ich diesbezüglich aber eine Entscheidung treffen müssen.

TERMINKALENDER

des Ultner Fußballs mit allen Spielen des AFC Ulten, der SG Ultental und des ASC St. Pankraz

Donnerstag, 17. April	17:00 Uhr	Unter 11, LK A	Laatsch	Obervinschgau – SG Ultental
Freitag, 18. April	20:30 Uhr	Damen	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Lana
Freitag, 18. April	20:30 Uhr	VSS Freizeit	St. Pauls	St. Pauls – AFC Ulten Raiff.
Samstag, 19. April	10:30 Uhr	Unter 15	Tramin	Pool Unterland – SG Ultental
Samstag, 19. April	15:30 Uhr	1. Amateurliga	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Schluderns
Dienstag, 22. April	17:30 Uhr	Unter 9, LK B	Naturns	Naturns – SG Ultental
Donnerstag, 24. April	20:30 Uhr	VSS Freizeit	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Tramin
Freitag, 25. April	17:00 Uhr	D-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – Ol. Meran B
Freitag, 25. April	18:00 Uhr	3. Amateurliga	St. Pankraz	St. Pankraz – Girsan
Samstag, 26. April	10:30 Uhr	Unter 13, LK B	St. Pankraz	SG Ultental – Oberland
Samstag, 26. April	11:00 Uhr	Unter 11, LK A	St. Walburg	SG Ultental – Oberland
Samstag, 26. April	15:30 Uhr	Unter 15	St. Walburg	SG Ultental – Kaltern
Sonntag, 27. April	10:30 Uhr	C-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – Bozner FC B
Sonntag, 27. April	15:30 Uhr	1. Amateurliga	Auer	Auer – AFC Ulten Raiff.
Mittwoch, 30. April	18:00 Uhr	Unter 9, LK B	St. Walburg	SG Ultental – Obermais weiß



**ULTN AUFN TALLOR
UND HOLBEGS SUNN IM GSICHT.
DES ISCH INSRE SCHWEMMEN!**



C +39 389 643 9013

www.schwemmen.it



Wir BEGLEITEN DICH.

Bei allen finanziellen Themen.

Frage nach Deinem
Berater in der
Raiffeisenkasse.

www.raiffeisen.it/jugend



Raiffeisenkasse
Ulten-St. Pankraz-Laurein